SVZ-Nachrichten = Informations de l’ONST

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **51 (1978)**

Heft 5: **Ballenberg : Schweizerisches Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur = Musée en plein air de l'habitat suisse = Museo all'aperto della casa rurale svizzera = Swiss Open-Air Museum of Rural Housing and Homes**

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SVZ-NACHRICHTEN

INFORMATIONS DE L'ONST

James A. Miller (links), Verwaltungsratspräsident der ASTA, mit Bruno Baroni (rechts), dem damaligen Chef der Agentur New York und heutigem SVZ-Vizedirektor am Hauptsitz in Zürich

James A. Miller (à gauche), président du conseil d'administration de l'ASTA, avec Bruno Baroni (à droite), anciennement chef de l'agence de New York et aujourd'hui sous-directeur de l'ONST au siège central de Zurich

12. ITB Berlin 1978

Zum zwölften Mal hat die Internationale Tourismus-Börse (ITB) vom 4. bis 12. März in Berlin ihre Pforten geöffnet. 7000 Fachbesucher aus über 100 Ländern und über 500 Aussteller aus mehr als 80 Ländern waren an dieser Monsterschau anwesend. Das Ferienland Schweiz war im traditionellen Pavillon untergebracht, über welchem ein Mobile auf die DRV-Tagung 1978 in der Schweiz hinwies. Für Informations- und Verkaufsgespräche standen in den Besucherkojen spezielle Audiocard-Diaprojektoren mit 60 Dias jeder Region zur Verfügung.

◀ *SVZ-Direktor Dr. Werner Kämpfen nahm die Urkunde für den 1. Preis des 9. Wettbewerbes um die «Goldene Reisekutsche» der von ihr gestalteten Plakate «Erdkugel» und «Bergpanorama» persönlich entgegen*

ASTA-Verwaltungsratssitzung in Montreux

Auf Anregung der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) hielt der Verwaltungsrat der «American Society of Travel Agents» (ASTA), dem 16000 Reisebüros angegliedert sind, seine Sitzung vom 3. bis 5. März erstmals in der Schweiz, in Montreux, ab. Die 90 führenden Reisebürofachleute mit ihren ebenfalls im Reisefach tätigen Ehepartnern nahmen zum Teil anschliessend an Nachkongressreisen in verschiedene Schweizer Regionen teil.

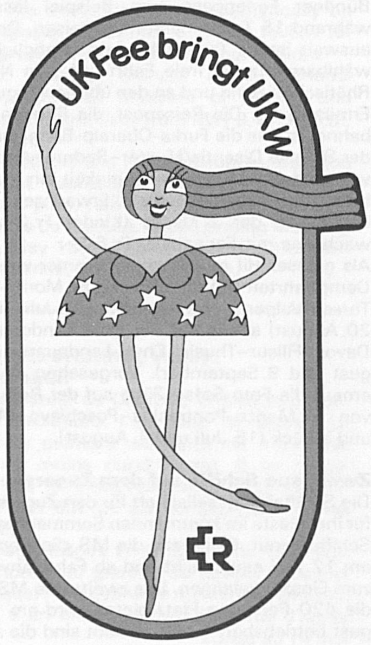
Séance du conseil d'administration de l'ASTA à Montreux

Donnant suite à une suggestion de l'Office national suisse du tourisme (ONST), le conseil d'administration de l'«American Society of Travel Agents» (ASTA), qui groupe 16000 agences de voyages, a tenu pour la première fois sa séance en Suisse, soit du 3 au 5 mars à Montreux. Les 90 spécialistes les plus importants du secteur touristique américain ont ensuite pris part – avec leur conjoint actif aussi au service du tourisme – à des voyages qui ont eu lieu après le congrès dans différentes régions de Suisse.

12e ITB Berlin 1978

Pour la douzième fois, la «Bourse internationale du tourisme» (ITB) a ouvert ses portes à Berlin du 4 au 12 mars. 7000 visiteurs venus de plus de 100 pays et plus de 500 exposants de plus de 80 pays ont participé à cette exposition monumentale. La Suisse, pays de vacances, était logée dans le pavillon traditionnel, au-dessus duquel un mobile signalait le Congrès DRV 1978 qui a lieu en Suisse. Pour les discussions d'information et de vente, on trouvait dans les cabines pour visiteurs des audio-cartes et projecteurs de dias spéciaux avec 60 dias de chaque région.

◀ *Le directeur de l'ONST, M. Werner Kämpfen, a pris possession lui-même du document afférent au premier prix du neuvième «Concours de la diligence d'or», attribué aux affiches «Globe terrestre» et «Panorama de montagne» réalisées par l'Office*

Die «UKFee» reist durchs Schweizerland

Zur Popularisierung des Radioempfangs auf UKW startet Radio DRS, in Zusammenarbeit mit den PTT, Pro Radio-Television und mit Unterstützung der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), diesen Sommer eine grossangelegte Propagandakampagne. Die «UKFee» – auf unserem Bild als Kleber symbolisiert – wird im Mai mit ihrem Tross eine Reise quer durch die Schweiz antreten. Von Bern führt die Route nach Langnau (3.), Schwarzenburg (13.), Burgdorf (18.) und Ins (23.) und im Juni weiter nach Bad Ragaz (2.), Murten (7.), Zofingen (17.) und Frick (22.). Je nach Bedarf wird sich die Fee auch direkt ins Programm von Radio DRS einschalten. Die Aktion dauert bis in den Herbst hinein.